



Blixer[®] 8 • Blixer[®] 10 • Blixer[®] 15 • Blixer[®] 20 Blixer[®] 8 V.V. • Blixer[®] 10 V.V. • Blixer[®] 15 V.V. • Blixer[®] 20 V.V.



OPERATING INSTRUCTIONS

We reserve the right to alter at any time without notice the technical specifications of this appliance. None of the information contained in this document is of a contractual nature. Modifications may be made at any time. © All rights reserved for all countries by: ROBOT-COUPE s.N.c.

SUMMARY

WARRANTY

IMPORTANT WARNING

INTRODUCTION TO YOUR NEW Blixer® 8 • Blixer® 10 • Blixer® 15 • Blixer® 20 • Blixer® 8 V.V. • Blixer® 10 V.V. • Blixer® 15 V.V. • Blixer® 20 V.V. CUTTER MIXER

SWITCHING ON THE MACHINE

- Advice on electrical connections
- Control panel

ASSEMBLY

Machine

USES AND EXAMPLES

HYGIENE

CLEANING

- Motor unit
- Bowl
- Blade
- Scraper arm

MAINTENANCE

- Dismantling the blade assembly
- Scraper arm
- Blades
- Seal
- Lid seal

DIAGNOSTIC SYSTEM

FITTING AND USING THE BLADE ASSEMBLY

• 2-Blade assembly

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Weight & Dimensions
- Working height
- Noise level
- Electrical data

SAFETY

STANDARDS

TECHNICAL DATA (page 15)

- Exploded views
- Electrical and wiring diagrams

ROBOT-COUPE s.n.c., LIMITED WARRANTY

Your new ROBOT-COUPE appliance is warranted to the original buyer for a period of one year from the date of sale if you bought it from ROBOT-COUPE s.N.c.

If you bought your ROBOT-COUPE product from a distributor your product is covered by your distributor's warranty (Please check with your distributor terms and conditions of the warranty).

The ROBOT-COUPE S.N.C. limited warranty is against defects in material and/or work-manship.

THE FOLLOWING ARE NOT COVERED BY THE ROBOT-COUPE s.n.c. WARRANTY:

1 - Damage caused by abuse, misuse, dropping, or other similar damage caused by or resulting from failure to follow assembly, operating, cleaning, user maintenance or storage instructions. **2** - Labour to sharpen and/ or replacements for blades which have become blunt, chipped or worn after a normal or excessive period of use.

3 - Materials or labour to replace or repair scratched, stained, chipped, pitted, dented or discoloured surfaces, blades, knives, attachments or accessories.

4 - Any alteration, addition or repair that has not been carried out by the company or an approved service agency.

5 - Transportation of the appliance to or from an approved service agency.

6 - Labour charges to install or test new attachments or accessories (i.e., bowls, discs, blades, attachments) which have been arbitrarity replaced.

7 - The cost of changing direction-of-rotation of three-phase electric motors (installer is responsible).

8 - SHIPPING DAMAGES. Visible and latent defects are the responsibility of the freight carrier. The consignee must inform the carrier and consignor immediately, or upon discovery in the case of latent defects.

KEEP ALL ORIGINAL CONTAINERS AND PAC-KING MATERIALS FOR CARRIER INSPECTION.

Neither ROBOT-COUPE S.N.C. nor its affiliated companies or any of its distributors, directors, agents, employees, or insurers will be liable for indirect damage, losses, or expenses linked to the appliance or the inability to use it.

The ROBOT-COUPE S.N.C. warranty is given expressly and in lieu of all other warranties, expressed or implied, for merchantability and for fitness toward a particular purpose and constitutes the only warranty made by ROBOT-COUPE S.N.C. France.

RECOMMENDATIONS CONCERNING THE INSTALLATION OF VARIABLE-SPEED APPLIANCES AND PERSONAL SAFETY

These recommendations apply to machines equipped with an induction motor and a single-phase or three-phase wobbulator.

NB:

- The electrical circuit and the protective devices must comply with national regulations.
- The machine must be wired in by a qualified electrician

Protecting your appliance

- Like all electronic devices, wobbulators in clude components that are sensitive to electrostatic discharges (ESDs). Before conducting any work on these wobbulators, technicians must therefore rid themselves of electrostatic charges.
- The machine must be disconnected from the mains supply before any internal connection operations are carried out.
- Repeatedly switching on the appliance will cause the wobbulator to overload and may result in its destruction. After the machine has been switched off, you must wait for 3 minutes before switching it back on again.

50 or 60 Hz single-phase power supply

• The appliance runs on single-phase or three-phase current as far as the variator, which turns the current into variable frequency three-phase current to supply the motor.

- You must connect the machine to a 200-240 V / 50 or 60 Hz single-phase alternating current supply with an earthed socket. A higher voltage will destroy the wobbulator.
- The earthed socket ensures operator safety.

Circuit interrupters ensuring user safety

Ground fault circuit interrupters (GFCIs) intended for variable-speed appliances need to be selected with great care in order to ensure operator safety. GFCIs may be sensitive to alternating current (type AC), impulse current (type A) or all currents (type B).

Danger ! Wobbulators feature a bridge-connected rectifier of the mains supply voltage. For this reason, in the event of an earth contact, a continuous fault current may fail to trip a differential circuit breaker that is only sensitive to alternating current (type AC).

As the appliance has a single-phase supply, it is therefore advisable to use a GFCI that is sensitive to impulse current (type A), identified by the following symbol: \triangle .

Caution: sthese GFCIs may go under different names, according to the manufacturer.

Appliances with wobbulators produce a fault current on the earth wire. This current may be sufficient to trip the differential circuit breaker unnecessarily. This may occur if :

- Several variable-speed appliances are connected to the same GFCI.
- The appliance produces a fault current that is above the GFCI's actual trip threshold.

Caution: As there are manufacturing tolerances, the actual trip threshold of a GFCI will be between 50% and 100% of its theoretical nominal threshold. Should a problem arise, measure the fault current and the GFCI's actual trip threshold.

You can begin by consulting the characteristics of your appliance in the table below:

		Conductor	GFCI (Ph + N)		
Appliance	Mains supply	Cross-section (mm²)	Gauge (A)	Threshold (mA)	
Blixer® 8 V.V.	200 - 240V	1.5	D14	. 20	
Blixer® 10 V.V.	single-phase	1,5	ыо	≥ 30	

		Conductor	GFCI (3 Ph + N)		
Appliance	Mains supply	Cross-section (mm²)	Gauge (A)	Threshold (mA)	
Blixer® 8 V.V.	200 - 240V				
Blixer® 10 V.V.	or	1.5	D14	20	
Blixer® 15 V.V.	50 or 60 Hz	1,5	DIO	≥ 30	
Blixer® 20 V.V.	single-phase				

IMPORTANT WARNING



WARNING: In order to limit accidents such as electric shocks or personal injury, and in order to limit material damage due to misuse of the appliance, please read these instructions carefully and follow them strictly. Reading the operating instructions will help you get to know your appliance and enable you to use the equipment correctly. Please read these instructions in their entirety and make sure that anyone else who may use the appliance also reads them beforehand.

UNPACKING

• Carefully remove the equipment from the packaging and take out all the boxes or packets containing attachments or specific items.

• WARNING - some of the tools are very sharp e.g. blades, discs... etc.

INSTALLATION

• We recommend you install your machine on a perfectly stable solid base.

CONNECTION

- Always check that your mains supply corresponds to that indicated on the identification plate on the motor unit and that it can withstand the amperage.
- The machine must be earthed.
- With the three-phase version, always check that the blade rotates in an anti-clockwise direction.

HANDLING

• Always take care when handling the blades, as they are extremely sharp.

ASSEMBLY PROCEDURES

• Follow the various assembly procedures carefully (see page 7) and make sure that all the attachments are correctly positioned.

USE

- Never try to override the locking and safety systems.
- Never insert an object into the container where the food is being processed.
- Never push the ingredients down with your hand.
- Do not overload the appliance.
- Never switch the appliance on when it is empty.

CLEANING

- As a precaution, always unplug your appliance before cleaning it.
- Always clean the appliance and its attachments at the end of each cycle.
- Never immerse the motor unit in water.
- For parts made from aluminum, use cleaning fluids intended for aluminum.

- For plastic parts , do not use detergents that are too alkaline (e.g., containing too much caustic soda or ammonia).
- Robot-Coupe can in no way be held responsible for the user's failure to follow the basic rules of cleaning and hygiene.

MAINTENANCE

- Before opening the motor housing, it is absolutely vital to unplug the appliance.
- Check the seals and washers regularly and ensure that the safety devices are in good working order.
- It is particularly important to maintain and check the attachments since certain ingredients contain corrosive agents, e.g. citric acid.
- Never operate the appliance if the power cord or plug has been damaged or if the appliance fails to work properly or has been damaged in any way.
- Do not hesitate to contact your local Maintenance Service if something appears to be wrong.

6

INTRODUCTION TO YOUR NEW-BLIXER® 8 • BLIXER® 10 • BLIXER® 15 • BLIXER® 20 • BLIXER® 8 V.V. • BLIXER® 10 V.V. • BLIXER® 15 V.V. • BLIXER® 20 V.V. CUTTER MIXER

Robot-coupe has developed a new concept in appliance: the **BLIXER**[®].

The BLIXER[®] combines the features of two well-known appliances: the cutter and the blender-mixer.

The BLIXER[®] is perfectly geared to professional needs. It can perform any number of tasks which you will soon discover as you use it.

the BLIXER[®] will make it easy to prepare mixed liquid or semi-liquid, raw or cooked meals.

Thanks to its simple design, all components requiring frequent handling for maintenance or cleaning are easily fitted or removed.

To make things easier for you, this manual gives a breakdown of all the various fitting operations.

For optimum convenience, this manual describes the various fitting operations on a step-by-step basis.

It places special emphasis on explaining the various actions that cause the motor to stop, as the appliance is equipped with safety devices which prevent access to the cutting assembly until it has come to a complete standstill.

This manual contains important information designed to help you get the most out of your BLIXER[®].

We therefore recommend that you read this carefully before using your appliance.

SWITCHING ON THE MACHINE

WARNING

THIS APPLIANCE MUST BE PLUGGED INTO AN EARTHED SOCKET (RISK OF ELECTROCUTION).

• ADVICE ON ELECTRICAL CONNECTION

Before plugging in, check that your power supply corresponds to that indicated on the machine rating plate.

Blixer® 8 • Blixer® 10 • Blixer® 15 • Blixer® 20 • Blixer® 8 V.V. • Blixer® 10 V.V. • Blixer® 15 V.V. • Blixer® 20 V.V. Three phase

ROBOT-COUPE models are fitted with various types of motors : 220V/ 60 Hz / 3

230V/ 50 Hz / 3

380V/ 60 Hz / 3

The machine is supplied with a cable to which you simply attach the appropriate electrical plug for your system or wire to your isolator box, if wiring to an isolator box this should be undertaken by a qualified electrician. The cable has four wires, one earth wire, plus three phase wires.

If you have a 4-pin plug :

1) Connect the green and yellow earth wire to the earth pin.

2) Connect the three other wires to the remaining pins.

If you have more than 4 pins in the plug please note the ROBOT-COUPE does not require a neutral wire.

Switch on the empty machine, making sure that the blade is rotating properly in an anti-clockwise direction.

On the motor base, a red arrow marks the blade rotation direction.

$Blixer^{\tiny{(0)}}$ 8 V.V. \bullet $Blixer^{\tiny{(0)}}$ 10 V.V. Single phase

Robot-Coupe equips these models with variators supplied with: 200V/50 Hz / 1 240V/60 Hz / 1

• CONTROL PANEL

Blixer[®] 8 • Blixer[®] 10 • Blixer[®] 15 • Blixer[®] 20 :

Red switch	=	"Off" button
Green switch (I)	=	"On" button 1 st speed
		(1,500 or 1,800 rpm)
Green switch (II)	=	"On" button 2 nd speed
		(3,000 ou 3,600 rpm)
Black switch	=	pulse control
Green indicator	=	safety indicators

Blixer® 8 V.V. • Blixer® 10 V.V. • Blixer® 15 V.V. • Blixer® 20 V.V. :

Speed variation from 300 to 3000 rpm.

Red switch	=	"Off" button
Green switch (I)	=	"On" button
Black switch	=	pulse control
Potentiometer	=	speed regulation
Green indicator	=	safety indicators

Blixer® 8 V.V. • Blixer® 10 V.V. • Blixer® 15 V.V. • Blixer® 20 V.V. :

Speed variation from 300 to 3000 rpm.

ASSEMBLY



• MACHINE

1) With the motor base facing you, position the bowl on the motor shaft so that the handle on your left is near the control panel. 2) Pressing down on the handles, turn the bowl firmly in an anticlockwise direction until it locks into place.



• If the lid parts have not been assembled:

4) Position the end of the lid arm in the hinge. Next, insert the metal pin as far as it will go (drawing 1). Push the lid guide through the lid arm hole and screw the cone into the top of the guide (drawing 2). Clip the lid onto the guide and turn it so that the dimples are beneath the lid arm (drawing 3).





The machine is now ready

The green indicator light

USES AND EXAMPLES

HOSPITAL USES

SPOON FEEDING

- Minced foods: meat, fish etc... Vegetable purees
- Mousses: vegetables, fish etc... Compotes of stewed fruit

SEMI-LIQUID FEEDING

- This simply entails diluting spoon-feeding preparations:
 - Puree + liquid (broth, milk. etc.)
- Soups / creamed soups
- Fruit compotes + syrup or water

LIQUID FEEDING (for use via tubes)

• Soups and any preparations that can be liquidized

DELICATESSEN USES

- Butter mixtures: snail butter, salmon butter, anchovie butter...
- Sauces: green sauce, mayonnaise, remoulade, ailloli, emulsified sauces with tomatoes, cream, parsley...
- Vegetable mousses.

• Minced meat + gravy

• Grinding: lobster, scampi, seashells...

PHARMACEUTICAL AND CHEMICAL LABORATORY USES

- Grinding: herbs, seeds, powders, tablets....
- Mixing: homogeneization of creams, ointments, mixed components, varied ingredients...

HYGIENE

Equipment cleanliness must be ensured at all stages of the production process. It is important to process foodstuffs in the right order. As a rule, you should always try to process the «least» contaminated ones first and the most contaminated ones last, as follows:



3) Position the blade mounted on the motor shaft. Then rotate it so that it is lowered right down to the bottom of the bowl.

Always check that the blade is correctly positioned at the bottom of the bowl before adding the ingredients to be processed.

• If the lid parts are already assembled:

4) Place the lid assembly in the correction position. Next, insert the metal pin as far as it will go.



WA R Ν Ν G

There is a green safety indicator light on the control panel of the motor unit. If this green light does not come on, consult the relevant paragraph. A flashing green light means that the conditions for the safe operation of the machine have not all been met. Check that the bowl, lid arm and lid are all correctly positioned. As soon as the light stops flashing and stays on, you can use your machine.

- for operation.

should be on.

- 1 Cooked meats
 - Terrines
 - Cooked and cured pork products
 - cold pressed ham
 - cooked ham
 - saucisson
- 2 Cheese
 - hard cheese
 - soft cheese
- 3 Fruit and vegetables.

When switching from one type of foodstuff to another, the appliance must be thoroughly cleaned, using detergent/disinfectant.

• WARNING: NEVER USE PURE BLEACH.

- Correctly diluate the detergent following the instructions given by the manufacturer which are generally printed on the packaging.
- If necessary, well rub.
- Let the detergent operate if needed.
- Rinse meticulously.
- Well dry with an unique use cloth.

CLEANING

• MOTOR UNIT

Never immerse the motor unit in water. Clean it with a damp cloth or sponge.

WARNING

As a precaution, always unplug your appliance before cleaning it (hazard of electrocution) and handle the blades with care (hazard of injury).

• BOWL

After removing the lid, release the bowl by pressing the trigger built into the handle. It can then be lifted vertically from the motor support. If the bowl contains a liquid preparation, leave the blade assembly inside to ensure that it remains completely watertight.

If the food has a solid consistency, remove the blade and empty the bowl.

Replace the bowl, place the blade on the shaft and switch on the machine in order to remove any mixture which may have stuck to the blade.

The bowl can be prewashed by pouring hot water into it and running the machine for a few minutes.

• BLADE (See page 12)

The 100% stainless steel Blixer® blade assembly can be entirely taken apart, making it easier to clean.

After cleaning the blade, always dry well to prevent rusting.

• SCRAPER ARM

To clean the scraper arm, dismantle it as follows. Hold the scraper arm in one hand and the hub in the other hand (drawing1). Press the two pieces one on the other, and turn the handle of 45° anticlockwise (drawing 2). Then it is possible to pull out the two pieces (the scraper arm and the handle) from the lid and clean them (drawing 3).



ΙΜΡΟΚΤΑΝΤ

Check that your detergent is suitable for cleaning plastic parts. Some washing agents are too alkaline (e.g. high levels of caustic soda or ammonia) and totally incompatible with certain types of plastic, causing them to deteriorate rapidly.

ΙΜΡΟ ΚΤΑΝΤ

Like the bowl and lid, the blade assembly should also be removed for cleaning after use.

Always dry all the metal parts carefully, especially the blades, to avoid oxidization

MAINTENANCE

• DISMANTLING THE BLADE ASSEMBLY

- 1) Blixer[®] 8 Blixer[®] 10 Blixer[®] 15 Blixer[®] 20 blade
- Disconnect the machine.
- Remove the bowl.
- Position the blade tool on the motor shaft.

- Slide the cutter right down the motorshaft.
- Make sure that the lower blade is resting on top of the blade tool.

• Loosen the locking nut with the metal wrench.



• To replace the knife, simply do the same in reverse.

• SCRAPER ARM

The scraper arm is equipped with rubber pieces which are wearing parts. They should be replaced occasionally to always ensure an optimum efficiency of the scraper arm.

These pieces are easy to dismantle and to reassemble.



• BLADES

The blades do not need to be sharpened.

The quality of the cut depends mainly on the sharpness of your blades and the degree of wear. The blades are actually wearing parts, which should be replaced occasionally to ensure consistent quality in the final product.

• SEAL

The seal on the motorshaft should be lubricated regularly using a food safe lubricant.

In order to keep the motor completely watertight, it is advisable to check the gasket regularly for wear and tear and replace if necessary.

• LID SEAL

The lid is designed to be completely watertight. In order to ensure that it remains that way, you may have to change the seal occasionally, depending on how regularly you use your machine.

If you do not use your machine regularly, between uses it is advisable to leave the lid open to preserve all these features.

DIAGNOSTIC SYSTEM

Your appliance is fitted with a green safety light indicating its operational status:

- off: see paragraph 1.
- flashing: see paragraph 2.
- continuous: your machine is ready to run.



R E M E M B E R

- always switch your machine off before carrying out any cleaning or maintenance,
- all repair and maintenance work must be carried out by a qualified technician.

1) Green indicator light off

This means that either your machine is switched off or there is a problem with the power supply.

Check the voltage at the power outlet and the wiring in the machine's plug.

Check the fuses in the PCB.

2) Flashing green light

One or more of the safety devices is not responding.

These safety devices include 3 presence detectors, a thermal relay and a motor failsafe.

Test your machine's components and safety devices using the different buttons and the indicator light.

Once you have detected a fault, there is no point continuing the test. Instead, rectify the problem, then start the test afresh.

When the green light flashes, press **button I** to test its function. If the light stops flashing and stays on, it means that the button is working properly. Follow the same procedure for **buttons II and T**.

Press **buttons I and II** simultaneously to make the light flash more quickly. At this level, you can use **buttons I, II and T** to test the presence of the lid, lid arm and bowl. You can also press **button 0** to test that it is working properly.

Press **buttons I and II** simultaneously to make the light flash faster still. This third level allows you to test the thermal relay, motor failsafe, mains supply synchronization and braking relay, using **buttons I**, **II, T and O.**

Press **buttons I and II** simultaneously to return to the normal flashing rate, i.e. testing level I.

If a test indicates a problem with one of the buttons, check its wiring and contact block.

If the test indicates that one of the parts is missing, make sure that all the removable parts of your cutter mixer (bowl, lid and lid arm) are in place. If the problem persists, check the detectors and their wiring.

If you have not been using your machine intensively, which may cause it to overheat and trigger the thermal failsafes: - if the test indicates a defect in the thermal relay, check that the latter has been correctly set (automatic position and current specified in the diagram).

- If the motor failsafe test is negative, check the wiring.

A problem with mains supply synchronization or with the brake relay means that the PCB needs changing.

FITTING AND USING THE BLADE ASSEMBLY

• 2-BLADE ASSEMBLY:

Blender-mixers are fitted with 2-blade assemblies. These two blades may require adjusting according the nature and volume of the ingredients being processed.



Screw nut

Blade

Narrow spacer

O

 \bigcirc

Plastic ring

Blade shaft

Locking

• WEIGHT & DIMENSIONS



TECHNICAL

SPECIFICATIONS

Dimensions (in mm)					Dimensions (in mm)		Weigł	nt (Kg)
A	В	С	D	E	F	G	Net	Gross
505	115	255	200	215	575	545	40	50
101	443	233	300	212	725	J4J	40	JZ
440	520	200	200	245	600	540	AE	57
000	520	200	300	345	000	200	40	57
490	540	200	240	270	420	415	40	40
000	540	300	340	370	020	010	47	02
740	(20	215	240	200	700	420	75	00
/00	020	913	340	300	700	030	73	00
	A 585 660 680 760	A B 585 445 660 520 680 540 760 620	A B C 585 445 255 660 520 280 680 540 300 760 620 315	Dimensions (A B C D 585 445 255 300 660 520 280 300 680 540 300 340 760 620 315 340	A B C D E 585 445 255 300 315 660 520 280 300 345 680 540 300 345 760 620 315 340 380	A B C D E F 585 445 255 300 315 525 660 520 280 300 345 600 680 540 300 340 370 620 760 620 315 340 380 700	A B C D E F G 585 445 255 300 315 525 545 660 520 280 300 345 600 560 680 540 300 340 370 620 615 760 620 315 340 380 700 630	Dimensions (in mm) Weight A B C D E F G Net 585 445 255 300 315 525 545 400 660 520 280 300 345 600 560 45 680 540 300 340 370 620 615 49 760 620 315 340 380 700 630 75

• WORKING HEIGHT

We recommend that you position the Blixer® 8 - Blixer® 8 V.V. - Blixer® 10 - Blixer® 10 V.V. on a stable worktop so that the upper edge of the large feed head is at a height of between 1.20 and 1.30 m.

We advise you to position your Blixer® 15 - Blixer® 15 V.V. - Blixer® 20 - Blixer® 20 V.V. on a stable surface. There is no recommended working height since this is a floor-standing model.

• NOISE LEVEL

The equivalent continuous sound level when the machine is operating on no-load is less than 70 dB (A).

• ELECTRICAL DATA

Blixer® 8 dual-speed Three-phase appliance

Motor	Speed 1 (rpm)	Speed 2 (rpm)	Power (Watts)	Intensity (Amp.)
230 x 400 V / 50 Hz	1500	3000	1500 2200	230 V = 8,5 400 V = 4,8 230 V = 10 400 V = 5,5
220 x 380 V / 60 Hz	1800	3600	1500 2200	230 V = 10 400 V = 5,5 230 V = 11 400 V = 6

Monophase or Three phase machine Blixer® 8 V.V.

Motor	Speed 1 (rpm)	Power (Watts)	Intensity (Amp.)
200 x 240 V / 50-60 Hz / 1	300	1500	20
200 x 240 V / 50-60 Hz / 3	to 3000	1000	11,8

Blixer® 10 dual-speed Three-phase appliance

Motor	Speed 1 (rpm)	Speed 2 (rpm)	Power (Watts)	Intensity (Amp.)
230 x 400 V / 50 Hz	1500	3000	1500 2200	230 V = 10 400 V = 6 230 V = 11 400 V = 6
220 x 380 V / 60 Hz	1800	3600	1500 2200	230 V = 10 400 V = 6 230 V = 11 400 V = 6,5

Monophase or Three phase machine Blixer® 10 V.V.

Motor	Speed 1 (rpm)	Power (Watts)	Intensity (Amp.)
200 x 240 V / 50-60 Hz / 1	300	1500	20
200 x 240 V / 50-60 Hz / 3	to 3000	000	11,8

Blixer[®] 15 dual-speed Three-phase appliance

Motor	Speed 1 (rpm)	Speed 2 (rpm)	Power (Watts)	Intensity (Amp.)
230 x 400 V / 50 Hz	1500	3000	2100 3000	230 V = 13 400 V = 7 230 V = 12 400 V = 6,5
220 x 380 V / 60 Hz	1800	3600	2100 3000	230 V = 11 400 V = 6,5 230 V = 12 400 V = 7

Monophase or [•]	Three phase	machine I	Blixer®	15	V.V.
---------------------------	-------------	-----------	---------	----	------

Motor	Speed 1 (rpm)	Power (Watts)	Intensity (Amp.)
200 x 240 V / 50-60 Hz / 1	300	1500	20
200 x 240 V / 50-60 Hz / 3	to 3000	1000	11,8

Blixer® 20 dual-speed Three-phase appliance

Motor	Speed 1 (rpm)	Speed 2 (rpm)	Power (Watts)	Intensity (Amp.)
230 x 400 V / 50 Hz	1500	3000	3300 4400	230 V = 16,3 400 V = 9,4 230 V = 17,5 400 V = 10,1
220 x 380 V / 60 Hz	1800	3600	3300 4400	230 V = 16,3 400 V = 9,4 230 V = 17,3 400 V = 10

Monophase or Three phase machine Blixer® 20 V.V.

Motor	Speed 1 (rpm)	Power (Watts)	Intensity (Amp.)
200 x 240 V / 50-60 Hz / 1	300	2200	20,8
200 x 240 V / 50-60 Hz / 3	3000	3300	13,6

SAFETY

WARNING

The blades are extremely sharp. Handle with care.

This ROBOT-COUPE range of Blixer is equipped with a mechanical safety system and a motor brake. Moreover, the machine will not operate unless the bowl and lid are correctly positioned on the motor base.

Once the lid is opened, the motor stops.

To restart the machine, simply close the lid and press the green «On» switch.

These models are fitted with a **thermal failsafe** which automatically switches the motor off if it is overloaded or has been left running for too long.

If this happens, allow the machine to cool completely before restarting.

REMEMBER

Never try to override the locking and safety systems.

Never insert an object into the container where the food is being processed.

Never push the ingredients down with your hand.

Do not overload the appliance.

Never switch the appliance on when it is empty.

STANDARDS

MACHINES IN COMPLIANCE WITH:

• The following European directives and related national legislation:

- Modified «machinery» directive 2006/42/EC,
- «Low voltage» directive 2006/95/EEC,

- «EMC» directive 2004/108/EC,

- «Materials and parts in food contact» directive 89/109/EEC,
- Commission Directive 2002/72/EC of 6 August 2002 relating to plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs.

• The following European harmonized standards and standards setting out health and safety rules:

- EN ISO 12100 1 2 2003
- EN 60204 -1 (2006),
- For Food Processors and blenders : EN 12852.

INDEXES OF PROTECTION:

- IP 55 for the switches.
- IP 34 for the machines.
- 14

robot of coupe®

TECHNICAL DATA



1	robot	coupe	BLIXER [®] 8E - 1	0E - 528 - 520 - 530 -	/ Serial number
Index	Pièce / Part	Désignation		Description	
t	59 279	RAGUE COUTEAU PLASTIC	DUE 15 MM	PLASTIC RING 15 MM	
- 0	59 282	LAME DENTÉE		FINE SERRATED BLADE	
ო	119 200S	CLEF DEMONTE COUTEAL		KNIFE WRENCH	
4 v	59 291 59 292	DEMONTE COUTEAU AIMANT CLIVE		KNIFE TOOL ROWI MAGNET	
9 9	59 293	DOUILLE PORTE JOINTS			
7	500 901S	JOINT V RING	-	V RING	
8	501 624S	BAGUE ETANCHEITE		LIP SEAL	
6 0	502 670S	JOINT TORIQUE SLIPPORT MOTELIR		O RING MOTOR SLIEPORT	
2 11	59 299			BOWL REST (X3)	
12	59 300				
13	59 310	DÉFLECTEUR ET GUIDE D	'EAU	DEFLECTOR AND WATER PROTE	ECTOR
14	59 311	VENTILATEUR		MOTOR FAN	
15	59 313	CONE DE COUVERCLE		LID FUNNEL	
10	59 314		Е Хо)	LIU AHM ASSEMBLY CENTERING WASHER (X2)	
18	59 316	DOIGT DE SÉCRUITÉ	(j.	SECURITY PISTON	
19	59 317	ENSEMBLE POIGNÉE		LID HANDLE ASSEMBLY	
20	59 318	APPUI DE COUVERCLE		LID GUIDE	
21	59 319	ENSEMBLE COUVERCLE		LID ASSEMBLY	
22	59 320	COUVERCLE			
53	59 321	ICOUV	EKCLE	LID MAGNET ASSEMBLY	
25	59 328	SOINT DE COOVENCLE ENS CHARNIÈRE		LID GASNET HINGE ASSEMBLY	
26	59 329	BUTÉE DE BRAS		LID ARM REST	
27	59 315	DOUILLE DE CENTRAGE ()	(2)	CENTERING WASHER (X2)	
28	59 330	VOYANT		LIGHT	
29	59 331	SÉCURITÉ COUVERCLE		LID SECURITY	
30	59 332	SECURITE DE BRAS		LID SUPPORT SECURITY	
31	202 100 2030 203		ШШ	SECURITY SWILCH SECTIDITY SWITCH	
35 55	50 5 7 7 0 5 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	AXE CHARNIÈRE	L _	DECURITY OWITON HINGE PIN	
34	502 169S	BOUTON ARRÊT		STOP BUTON	
35	502 171S	BOUTON PULSE		PULSE BUTON	
36	503 268S	BOUTON II		II BUTON	
37	502 170S	BOUTON I		I BUTON	
38	59 390	ENSEMBLE RACLEURS CC	JUVERCLE	LID SCRAPERS ASSEMBLY	
39	59 335	CARTE DE COMMANDE		PCB	
40	502 495S	FUSIBLE 10X38		10X38 FUSE EVAD FLIPE	
4 4	59 336	FAISCFAU DF CONNEXION		DONNECTION WIRES	
43	59 337	PROTECTION CARTE		PCB PROTECTION	
44	59 338	TRAPPE		FLAP DOOR HANDLE	
45	59 339	SUPPORT CARTE		PCB SUPPORT	
46	59 340	JOINT TRAPPE ACCES		FLAP DOOR SEAL	
47	59 341	CABLE		POWER CORD	
48	501 773S	PASSE-FIL	_		
49	59 342	PIED COMPLEI		FOUL ASSEMBLY	
50	100 790S	PIED		FOOT	
					C: 09/2009 REV :

rob(otØc	oupe®		BLIXEF	3 [®] 8E - 1	OE	N° de sé	erie / Serial r 528 530	number -
	Ċ								
Index	Designa	tion				Description			
۷	ENS C(OUTEAU LAME	es dentées	(0)		FINE SERRA	TED BLADE A	ASSEMBLY	
В	ECRO	J DE COUTEAI				BLADE LOCI	KING NUT		
ပ	BAGUE	E COUTEAU LO	DNGUE			LONG RING			
۵	BAGUE	E COUTEAU CO	DURTE			SHORT RIN((5		
ш	SUPPC	RT COUTEAU	_			BLADE SUPI	PORT		
ш	CUVE					BOWL			
თ	PLAQU	IE FRONTALE				FRONT PLA	Ш		
т	SOCLE					BASE ASSEI	ИВLY		
_	GUIDE	D'AIR				AIR DEFLEC	TOR		
7	ENS. B	RAS RACLEUI	ſſ			SCRAPER AR	M ASSEMBLY		
¥	ENS. R	ACLEUR CUVI	ш			SCRAPER B	OWL ASSEME	ЗГҮ	
_	CONTA	CTFUR				CONTACTO	m		
1 2	MOTEL	JR JR				MOTOR	-		
z	RELAIS	S THERMIQUE				THERMAL R	ELAY		
Type		Machine	Voltage	A	B	ပ	D	ш	ч
		TOUTES ALL	TOUS	27 385	59 396	117 225S	100 792S	101 636S	59 264
		Machine	Voltage	J	н	_	ſ	х	
BLIXE! - 528	8 ¹	TOUTES	TOUS	59 392	59 344	59 346	59 381	59 385	
		Machine	Voltage	-	Μ	Z			
		21 311	400/50/3	59 347	59 351	59 349			
		21 313	220/60/3	59 348	59 352	59 350			
		21 314	380/60/3	59 347	59 352	59 349			
		21 315	230/50/3	59 348	59 351	59 350			
Type	_	Machine	Voltage	A	8	ပ	٥	ш	L
		TOUTES	TOUS	000	E0 207	101 1050	3002 001	101 0670	ED DEE
		ALL	ALL	2/ 300	180 80	01	001	C/06 I01	C07 60
		Machine	Voltage	IJ	Ŧ	-	-	×	
BLIXER	۲0 ¥	TOUTES	TOUS	59 393	59 354	59 355	59 382	59 386	
- 530	:	ALL	ALL						
		Machine	Voltage	_	Σ	z			
		21 411	400/50/3	59 347	59 357	59 349			
		21 413	220/60/3	59 348	59 358	59 350			
		21 414	380/60/3	59 347	59 358	59 349			
		21 415	230/50/3	59 348	59 357	59 350			

C: 09/2009 REV :



New York Diagnation Diagnation Diagnation Diagnation 59 258 BARLE COTTEXU PLASTIOLIE 16 MM PLASTIC FING 15 MM PLASTIC FING 15 MM 59 258 SUPPORT TOURE SUPPORT TOURISU BLADE SUPPORT BLADE SUPPORT 19 2005 SUPPORT TOURE SUPPORT TOURISU BLADE SUPPORT BLADE SUPPORT 19 2005 SUPPORT TOURE BLADE SUPPORT BLADE SUPPORT BLADE SUPPORT 19 2005 SUPPORT TOURE BLADE SUPPORT BLADE SUPPORT BLADE SUPPORT 10 2025 SUPPORT TOURE SUPPORT TOUR BLADE SUPPORT BLADE SUPPORT 10 2025 SUPPORT TOUR SUPPORT TOUR BLADE SUPPORT BLADE SUPPORT 10 2025 SUPPORT TOUR SUPPORT TOUR SUPPORT TOUR SUPPORT TOUR 10 2025 SUPPORT TOUR SUPPORT TOUR SUPPORT TOUR SUPPORT TOUR 10 2025 SUPPORT TOUR SUPPORT TOUR SUPPORT TOUR SUPPORT TOUR 11 2026 SUPPORT TOUR SUPPORT TOUR SUPPORT TOUR SUPPORT TOUR 11 2026 SUPPORT TOUR </th <th>robot</th> <th>coupe®</th> <th>BLIXER[®]15E - 3</th> <th>20E N° de séri - 53 - 53</th> <th>e / Serial number 2 4 4</th>	robot	coupe®	BLIXER [®] 15E - 3	20E N° de séri - 53 - 53	e / Serial number 2 4 4
accession accession accession 8.8.17.8 Invertexents Invertexents Invertexents Invertexents 8.8.18.8 Invertexents Invertexents Invertexents Invertexents 8.9.8 Invertexents Invertexents Invertexents Invertexents Invertexents 8.9.9 Invertexents Invertexents Invertexents Invertexents Invertexents 8.9.9 Invertexents Invertexents Invertexents Invertexents Invertexents 8.9.9 Invertexentsents		Č			
59 32 Madile Courte/U PuASTOLIE ISMA PresSTIC FINIG ISMA 10 10 Madile Courte/U PuASTOLIE ISMA PresSTIC FINIG ISMA 20 CLEF DEMONTE COURTE/U Madile Courte/U PuASTOLIE ISMA PresSTIC FINIG ISMA 20 CLEF DEMONTE COURTE/U Madile Courte/U PuASTOLIE ISMA PresSTIC FINIG ISMA 20 CLEF DEMONTE COURTE/U Madile Courte/U PuASTOLIE ISMA PresSTIC FINIG ISMA 20 CLEF DEMONTE COURTE/U MAGIL BORN PresSTIC FINIG ISMA 20 CLEF DEMONTE COURTE/U MAGILE DAT BORN PRESTIC FINIG ISMA 20 CLEF DEMONTE DAT PRESTIC FINIG ISMA PRESTIC FINIG ISMA 20 STEC DAT DAT PRESTIC FINIG ISMA PRESTIC FINIG ISMA 20 STEC DE EXTRACTE DAT PRESTIC FINIG ISMA PRESTIC FINIG ISMA 20 STEC DE EXTRACTE COURT DATA PRESTIC FINIG ISMA PRESTIC FINIG ISMA 20 STEC DE EXTRACTE COURT DATA PRESTIC FINIG ISMA PRESTIC FINIG ISMA 20 PRESTIC FINIC ISMA PRESTIC FINIC ISMA PRESTIC FINIC ISMA PRESTIC FINIC ISMA 20 DATA PRESTIC FINIC ISMA PRESTIC FINIC ISMA PRESTIC FINIC ISMA 20 DATA DATA PRESTIC	Pièce / Part	Désignation		Description	
0.0001 Supercurv	59 279 50 350	BAGUE COUTEAU PL/	ASTIQUE 15 MM	PLASTIC RING 15 MM EINE SEBRATED RI ADE	
19 3008 Curr Discontinic Countinu and Tuber Oner WriteNet 29 23 Anart Tuber Summar Tuber 29 23 Divert Tuber Summar Tuber 29 23 Supresent Montelling Divert Tuber 29 23 Supresent Montelling Divert Tuber 29 23 Supresent Montelling Diversent Tuber 29 23 Divertuber Diversent Tuber 29 23 Diversent Tuber Diversent Tuber 29 23 Stelling Tuber	01 967S	SUPPORT COUTEAU		BLADE SUPPORT	
5 9 80 Diskonte Courtevu Bownere Courtevu Bownere Courtevu Bownere Courtevu 5 8 7 80 Doutute Forst Johnt Bownere Courtevu Bownere Courtevu Bownere Courtevu 5 8 7 80 Johnt Tromoule Bownere Courtevu Bownere Courtevu Bownere Courtevu 5 8 9 10 Doutute Forst Johnt Doutute Forst Johnt Doutute Forst Johnt Doutute Forst Johnt 5 9 11 Doutute Forst Johnt Doutute Forst Johnt Doutute Forst Johnt Doutute Forst Johnt 5 9 11 Doutute Forst Johnt Doutute Forst Johnt Bownerestill Doutute Forst Johnt 5 9 11 Doutute Forst Johnt Doutute Forst Johnt Bownerestill Doutute Forst Johnt 5 9 11 Doutute Forst Johnt Doutute Forst Johnt Bownerestill Doutute Forst Johnt 5 9 11 Doutute Forst Johnt Doutute Forst Johnt Bownerestill Doutute Forst Johnt 5 9 12 Doutute Forst Johnt Doutute Forst Johnt Bownerestill Doutute Forst Johnt 5 9 12 Doutute Forst Johnt Doutute Forst Johnt Bownerestill Doutute Forst Johnt 5 9 13 Doutute Forst Johnt Doutute Forst Johnt Doutute Forst Johnt Doutute Forst Johnt 5 9 13 Doutute Forst Johnt Doutute Forst Johnt Doutott J	19 200S	CLEF DEMONTE COU	TEAU	KNIFE WRENCH	
8.9.30 AMMATICUNE Sealune Societ 8.9.31 AMMATICUNE Sealune Societ 0.0015 DIOULE POTELL, DUTY FINO Sealure Societ 0.0017 Seconde Environciettic DI PRIO 0.0017 ESCONTIFICOURE DI PRIO 0.0011 ESCONTIFICOURE	59 291	DEMONTE COUTEAU		KNIFE TOOL	
39 JOULLE POINTE JOINT Sealue Environte Joulle Fortucteint Joulle Fortucteint 39 JOULLE POINT PARIO Sealue Environte Joulle Fortucteint Joulle Fortucteint 39 JOULLE POINT PARIO Sealue Environte Joulle Point Joulle Point Joulle Fortucteint Joulle Point Joulle Point Joulle Fortucteint 39 JOULLE POINT FORME Roman Hastron Roman Hastron Roman Hastron 39 JOULLE POINT FORME Roman Hastron Roman Hastron 39 JOULLE Fortucteint Dialow Security Fortucteint 30 JOUNELINE Dialow Securite Fortuc	59 292	AIMANT CUVE		BOWL MAGNET	
3. ADMI VEHTER UP REAL 3. 6 2018 JONIN TIPRIONCIE UP REAL 3. 6 2018 JONIN TIPRIONCIE DOMIN RECURIT 5. 6 2018 JONIN TIPRIONCIE DOMIN RECURIT 5. 6 2018 JONIN TIPRIONCIE DOMIN RECURIT 5 3 31 OCHER ECOUNERCIE LID FUNNEL 5 3 31 DONT REFINILE ECONTRECLE LID FUNNEL 5 3 31 DONT RECURITE ECONTRECLE LID FUNNEL 5 3 31 DONT RECOURTECTORE DONT RECOURTECTORE 5 3 31 DONT RECOURTECTORE LID PUNNEL 5 32 ENERHALE COUNERCLE LID AND LE SERIERY 5 33 DONT RECOURTECTORE LID AND LE SERIERY 5 341 DONT RECOURTECTORE LID AND RECOURTECTORE 5 33 BONT RECOURTECTORE LID AND RECOURTECTORE 5 33 DONT RECOURTECTORE LID AND RECOURTECTORE 5 33 NOT RECOURTECTORE LID AND RECOURTECTORE 5 33 NOT RECOURTECTORE LID AND RECOURTECTORE 5 33 NOT RECOURTECTORE LID AND RECOURTECTOR	59 293		F	SEALING SOCKET	
87.05 JONTUC FROME OFINO 87.05 SECUMENT CONCINCT DEMO 87.05 DEMOLILE DE CENTRAGE (A) DEMO 87.15 DOULLE DE CONCINCT DEMOLILE DE CONCINCT 87.15 DOULLE DE CONCINCT DEMOLILE DE CONCINCT 87.15 DOULLE DE CONCINCT DEMOLILE SECUMENT 87.15 DOULLE DE CONCINCT DEMOLILE ECONCINCT 87.15 DOULLE DE CONCENCLE LID AND E ASSEMBLY	01 6010 01 6010			V RING	
69 300 SUPFORT MOTEUR MOTOR SUPFORT 59 301 SUPFORT MOTEUR MOTOR SUPFORT 59 313 CONE DE COUVERCIE LD FUNKL. 59 314 DOULE DE COUVERCIE LD FUNKL. 59 315 DOULE DE COUVERCIE LD FUNKL. 59 315 DOULE DE COUVERCIE LD FUNKL. 59 316 DOUT SERGEMEL FORM MONE RESUMELY 59 317 DOULE DE COUVERCIE LD FUNKL. 59 318 DOULE DE COUVERCIE LD FUNKL. 59 319 DOUT SEGUMENCIE LD MANSET AND 59 310 DOUT SEGUMENCIE LD MANSET AND 59 312 DOUTEDE EMANS CUNTRALE 59 313 DOUTED REIL PARA LD MANSET AND 59 314 DOUTED REIL FORMER LD MANSET AND 59 315 DUTED REIL FORMER LD MANSET AND 59 315 DUTED REIL FORMER LD MANSET AND 59 315 NUTER REIL FORMER LD MANSET AND 50 316 NUTER REIL FORMER LD MANSET AND 51 315	02 670S			O RING	
58 938 APPII CLUE (X3) BOWL REST (X3) 58 310 GEGURFIEC COUVERCIE DOWL REST (X3) 58 311 CONFIE COUVERCIE DOWL REST (X3) 58 312 CONFIE COUVERCIE DOWL REST (X3) 59 313 DOWL REST CONVERCIE DO FUNNEL 59 314 DOWL RESC CONVERCIE LID FUNNEL 59 315 DOWL REST CONVERCIE LID FUNNEL 59 317 DOWL REST CONVERCIE LID FUNNEL 59 318 PAPIU COUVERCIE LID FUNNEL 59 318 PAPIU COUVERCIE LID FUNNEL 59 321 RYBIN RESIMEL LID ANOLE ASSEMBLY 59 323 ENSTAMBLE AMANT COUVERCIE LID ANOLE ASSEMBLY 59 324 CONVERCIE LID ANOLE ASSEMBLY 59 325 ENSTAMBLE AMANT COUVERCIE LID ANOLE ASSEMBLY 59 326 DOVTED LID ANOLE ASSEMBLY 59 331 OVARTIE LID ANOLE ASSEMBLY 50 332 NOVERCIE LID ANOLE ASSEMBLY 50 333 NOVARTIE LID ANOLE ASSEMBLY 51 333 NOVARTIE SCUMITY NOVERCIE 51 333	59 360	SUPPORT MOTEUR		MOTOR SUPPORT	
59 300 SECURITIC CUVE BOWL SECURITY 59 311 COWE DE COUVERCIE LID FAIM ASSIMELY 59 311 DOULLE DE CENTRAGE (A) SECURITY INSUMELY 59 311 DOULLE DE CENTRAGE (A) SECURITY INSUMELY 59 311 DOULLE DE CENTRAGE (A) SECURITY INSUMELY 59 DOULLE DE CENTRAGE (A) SECURITY INSUMELY SECURITY INSUMELY 59 SI DOULE DE COUVERCIE LID FAINDE SECURITY INSUME 59 SI DOULE DE COUVERCIE LID FAINDE LID FAINDE 59 SI DOULE DE COUVERCIE LID FAINDE LID FAINDE 59 SI DOULDE LID FAINDE LID FAINDE 50 SI DOULDE <td< td=""><td>59 299</td><td>APPUI CUVE (X3)</td><td></td><td>BOWL REST (X3)</td><td></td></td<>	59 299	APPUI CUVE (X3)		BOWL REST (X3)	
 3011 DORE COUVERCIE 3011 ENSEMA DE COUVERCIE 3011 ENSEMA DE COUVERCIE 3011 DOIST DE SECUMERTA 3011 DOIST DE SECUMERTA 3011 ENSEMALE CENTRAGE (x) 3011 ENSEMALE DOIARGE 3011 ENSEMALE COUVERCIE 3012 APPU DE COUVERCIE 3012 APPU DE COUVERCIE 3013 APPU DE COUVERCIE 3014 APPU DE COUVERCIE 3015 ENSEMALE COUVERCIE 3015 ENSEMALE COUVERCIE 3016 APPU DE COUVERCIE 3016 APPU DE COUVERCIE 3010 APPO DE APPO DE	59 300	SECURITE CUVE		BOWL SECURITY	
8 311 ENS BRASE DE CENTRAGIE (C) 8 311 ENS BRASE DE CONCHERCIE CUI AM ASSEMILY 8 311 ENSTMULE POINTE CUITRAGIE (C) 8 311 ENSTMULE POINTE COUVERCIE UD ANNET Y PSTON 8 311 ENSTMULE POINTE COUVERCIE UD ANNET ASSEMILY 8 312 ENSTMULE COUVERCIE UD ANNET ASSEMILY 8 312 ENSTMULE COUVERCIE UD ANNET ASSEMILY 8 313 ENSTMULE COUVERCIE UD ANNET ASSEMILY 9 314 ENSTMULE COUVERCIE UD ANNET ASSEMILY 9 315 ENSTMULE DE ENTA COUVERCIE UD ANNET ASSEMILY 9 315 ENSTMULE COUVERCIE UD ANNET ASSEMILY 9 315 ENSTMULE DE ENTA COUVERCIE UD ANNET ASSEMILY 9 315 ENTER ANTE COUVERCIE UD ANNET ASSEMILY 9 315 ENTER ASCHANNÉE COUVERCIE DI ANNET ASSEMILY 9 315 ENTER ASCHANNÉE ENTA ASSEMILY 9 316 ENTA ANNET ASCHANTER ASCHANT ASSEMILY 9 316 ENTA ANNE ASCHANTER ASCHANT ASSEMILY 9 317 ENTER ASCHANTER ASCHANTER ASCHANT ASSEMILY 9 317 ENTER ASCHANTER ASCHANTER ASCHANTER ASSEMILY 9 318 ENTER ASCHANTER ASCHANTER ASSEMILY 9 318 ENTER ASCHANTER ASCHANTER ASCHANTER ASSEMILY 9 318 ENTER	59 313	CONE DE COUVERCL	Ш	LID FUNNEL	
8 315 DOULLE DE CUMTAGE (c2) CENTERIA WASHER (c2) 8 317 ENSEMBLE FOIGNÉE (c2) SECURITY PETOR WASHER (c2) 8 328 ENSEMBLE FOIGNÉE LID ASSEMBLY 8 321 ENSEMBLE AUMANT COUVERCLE LID ASSEMBLY 8 321 ENSEMBLE AUMANT COUVERCLE LID ASSEMBLY 8 321 ENSEMBLE AUMANT COUVERCLE LID ASSEMBLY 8 322 ENSEMBLE AUMANT COUVERCLE LID ASSEMBLY 8 321 ENSEMBLE AUMANT COUVERCLE LID ASSEMBLY 8 323 ENSEMBLE AUMANT COUVERCLE LID ASSEMBLY 8 321 ENSEMBLE AUMANT COUVERCLE LID ASSEMBLY 8 321 ENSEMBLE AUMANT COUVERCLE LID ASSEMBLY 8 322 ENSEMBLE AUMANT COUVERCLE LID ASSEMBLY 8 321 ENSEMBLE AUMANT COUVERCLE LID ASSEMBLY 8 321 ENSEMBLE AUMANT COUVERCLE LID ASSEMBLY 8 322 ENSEMBLE AUMANT COUVERCLE LID ASSEMBLY 8 321 ENSEMBLE AUMANT COUVERCLE LID ASSEMBLY 8 322 ENSEMBLE AUMANT COUVERCLE LID ASSEMBLY 8 323 ENSEMBLE AUMANT COUVERCLE LID ASSEMBLY 8 321 ENSEMBLE AUMANT COUVERCLE LID ASSEMBLY 8 32 ENSEMBLE AUMANT COUVERCLE LID ASSEMBLY 8 32 ENSEMBLE AUMANT COUVERCLE LID SUPPORT SECURITY 8 32 ENSEMBLE AUMANT EOUVERCLE LID SUPPORT SECURITY SUTCH 8 331 ENCOMPTE EDE ENAS 8 332 ENCOMPTE EDE ENAS 8 332 ENCOMPTE EDE ENAS 8 333 ENCOMPTE EDE ENAS 8 331 ENERTOR TO ASSEMBLY 8 32 COUTON MARET ENCOMPAGE 8 331 ENTON ANTER 8 2017ON II LIBUTON 8 335 ENSEMBLE ANCON 8 335 ENSEMBLE AUCON 8 335 ENSEMPLE AUCON 8 335 ENSEMBLE AUCON 8 335 ENSEMBLE AUCON 8 335 ENSEMBLE AUCON 8 335 ENSEMBLE AUCON	59 361	ENS BRAS DE COUVE	RCLE	LID ARM ASSEMBLY	
99 318 INDEL CONVERCIE LID HANUE ASSIMULY 99 318 RAPIU DE CONVERCIE LID HANUE ASSIMULY 99 321 RESEMBLE CONVERCIE LID ANSULE ASSIMULY 99 321 ROVERDEL LID ANSULE ASSIMULY 99 321 ROVERDEL LID ASSEMBLY 99 322 ROVERDEL LID ASSEMBLY 99 323 ROVERDEL LID ASSEMBLY 99 324 ROVERDEL LID ASSEMBLY 99 325 ROVERDEL LID ANSULE 99 335 ROVERDEL LID ANSULE 99 331 ROVERDEL LID ANSULE 99 331 ROUTE ROUTE 99 331 ROUTE ROUTE 99 331 REFRUPTEUR ROUTON 99 332 ROUTON ARET LID SUPPORT 99 333 ROUTON ARET ROUTON 99 331 ROUTON ARET ROUTON 90 331 ROUTON ARET ROUTON 91 758 BOUTON INLIS ROUTON 91 333 ROUTON LID SUPPORT 91 334 ROUTON LID SUPPORT 91 335 ROUTON LID SUPPORT 91 335 ROUTON LID SUPPORT 91 336 ROUTON LID ROUTON 91 337 ROUTON <td< td=""><td>59 315</td><td>DOUILLE DE CENTRA</td><td>GE (x2)</td><td>CENTERING WASHER (x2)</td><td></td></td<>	59 315	DOUILLE DE CENTRA	GE (x2)	CENTERING WASHER (x2)	
59 311 Instandar Fuldance 59 311 Instandar Fuldance 59 321 ENSEMBLE COUVERCIE LID 59 JONT DE COUVERCIE LID AdAINET 59 JONT DE COUVERCIE LID GAINET 59 JONT DE COUVERCIE LID GAINET 59 JONT DE COUVERCIE LID GAINET 59 NICHERD FINAT HINGE FASSEMBLY 59 NICHAND LID AdAINET 59 NICHAND LID GAINET 59 NICHAND LID GAINET 59 NICHAND LID GAINET 50 NICHAND LID GAINET 50 NICHAND LID GAINET 50 NICHAND LID GAINET 51 NICHAND LID GAINET 52 NICHAND LID GAINET 53 NICHAND LID GAINET <td>59 316</td> <td>DOIGT DE SECURITE</td> <td></td> <td>SECURITY PISTON</td> <td></td>	59 316	DOIGT DE SECURITE		SECURITY PISTON	
39.301 MATCHILLE COUVERCLE LUD MAGNET ASSEMBLY 39.302 COUVERCLE LUD MAGNET ASSEMBLY 59.313 COUVERCLE LUD MAGNET ASSEMBLY 59.314 ENSEMBLE AUMANT COUVERCLE LUD MAGNET ASSEMBLY 59.315 ENSEMBLE AUMANT COUVERCLE LUD MAGNET ASSEMBLY 59.316 ENSEMBLE AUMANT COUVERCLE LUD MAGNET ASSEMBLY 59.317 ENSEMBLE AUMANT COUVERCLE LUD MAGNET ASSEMBLY 59.318 ENTERLOUTER COUVERCLE LUD MAGNET ASSEMBLY 59.318 EUTER COUVERCLE LUD AND RESO 59.318 EUTERLOUTER ESCUARTE LUD AND RESO 59.318 ECUMITÉ COUVERCLE LUD AND RESO 51.328 INTERNUPTEUR ESCUARTE LUD SUPPORT ESCUARTE 52.338 ECUMITÉ COUVERCLE LUD SUPPORT ESCUARTE 51.338 ECUMITÉ COUVERCLE LUD AND RESO 51.338 ECUMITÉ RECONNILE ECUMITY SWITCH 51.338 ECUMITÉ RECONNOR ECUMITY SWITCH 51.338 ECUMITÉ RECONNOR ECUMITON 51.338 ECUNINI ILOTON 51.338	59 317		L	LID HANDLE ASSEMBLY	
33 CONVENCE LD 33 CONVENCE LD 34 NOT ECOUVERCLE LD 39 STE NOT ECOUVERCLE LD 39 NOT ECOUVERCLE LD AMM RET 39 NOT LD NAM RET 30 SCUATT LD NAM RET 31 SCUATT LD NAM RET 32 SCUATT LD LD 33 SCUATT LD NAM RET 34 SCUATT LD LD 35 SCUATT LD NAM RET 36 SCUATT LD LD 37 SCUATT LD LD 37 SCUATT LD LD 37 SCUATT LD LD 37 SCUATT LD LD 38 SCUATT LD LD 39 SCUATT LD LD 31 SCUATT LD LD 32 SCUATT LD LD 31	59 318 50 353		1 H	LID GUIDE LID ASSEMBLY	
59 321 ROMENT SCHMELE AMANT COUVERCLE 59 20117 DE COUVERCLE LID GARKET 59 312 ENS CHARMERE LID CASKET 59 313 BUTGE CERTAGE LID CASKET 59 313 BUTGE DE BAAS LID ARM REST 59 313 SECURITE CONCENCLE LID ARM REST 59 313 SECURITE CONCENCLE LID ARM REST 59 313 SECURITE CONCENCLE LID ARM REST 51 313 SECURITE CONCENCLE LID ARM REST 51 3245 RECHARTE CONCENCLE LID SUPPORT SECURITY 51 326 NITERRUPTEUR SECURITE SECURITE SECURITE 7 2568 BOUTON ILLID SECURITE LID SUPPORT SECURITY 7 250 BOUTON NAMET SECURITE SECURITE 7 333 RATERILE FACLEURS CONVENCIE LID SUPPORT SECURITY 7 250 BOUTON NAMET SECURITE SECURITY 7 21768 BOUTON NAMET SECURITE SECURITY 7 250 BOUTON NAMET SECURITS SAFERS ASSEMBLY 7 BOUTON NAME BOUTON NAMET SECURITS SAFERS ASSEMBLY 7 BOUTON NAMET BOUTON NAMET SECURITS SAFERS ASSEMBLY	50 363		, L L L L L L L L L L L L L L L L L L L		
59 304 JOINT DE COUVERICE LID GAKET 59 315 DOINT DE COUVERICE LID AM REST 59 315 DOINTE DE CANTAGLE (x) LID AM REST 59 315 DOINTE DE RANS CENTERING WASHER (x) 59 315 DOINTE DE RANS CENTERING WASHER (x) 59 315 DOINTE DE CANTAGLE (x) LID AM REST 59 315 DOINT DE COUVERICE LID SECURITY 59 315 SECURITÉ COUVERICE LID SECURITY 51 315 SECURITÉ COUVERICE LID SECURITY 51 315 NITERNUETER BRANS SECURITY SWITCH 51 315 RUTENUERE RANS SECURITY SWITCH 51 315 RUTON ARIET LID FUNCH 51 315 ROUTON IN BOUTON ARIET 51 315 ROUTON ARIET LID SECURITY 52 315 RISBLE RACLEURS COUVERCLE LID BUTON 51 315 ROUTON IN BUTON 51 315 ROUTON IN LIBUTON 51 315 ROUTON IN LIBUTON 52 315 ROUTON IN LIBUTON 51 315 ROUTON IN LIBUTON 52 315 ROUTON IN LIBUTON 53 315 ROUTON IN LIBUTON 54 160 CONTON LIBUTON LIBUTON 54 324 <td>59 321</td> <td>ENSEMBLE AIMANT C</td> <td>OUVERCLE</td> <td>LID MAGNET ASSEMBLY</td> <td></td>	59 321	ENSEMBLE AIMANT C	OUVERCLE	LID MAGNET ASSEMBLY	
59 228 ENS CHARNIERE HINGE ASSEMBLY 59 329 BUTEE DE BHAS LID AMM REST 59 330 VOYANT CENTERING WASHER (x2) 59 331 SECURITE COUVERCLE LID AMM REST 59 331 SECURITE GE BRAS CENTERING WASHER (x2) 59 331 SECURITE ASSEMBLY LIGHT 59 332 SECURITE ASCURITE LID SUPORT SECURITY 51 SECURITE ASCURITE LID SUPORT SECURITY LIGHT 52 338 AXE CHARNEER LID SUPORT SECURITY 51 SECURITE ASCURITE SECURITY SWITCH LID SUPORT SECURITY 52 AXE CHARNEER BOUTON ILLE LID SUPORT SECURITY 53 AXE CHARNEER SECURITE SECURITE SECURITY SWITCH 53 AXE CHARNEER SECURITE SECURITE SECURITE SECURITE 53 AXE CHARNEER SECURITE SECURITE SECURITY SWITCH 53 AXE CHARNEER SECURITY SWITCH SECURITY SWITCH 53 SUTO	59 364	JOINT DE COUVERCL		LID GASKET	
59 312 BUTE DE ERMS LID ARM REST 59 313 BOUILLE DE CENTRAGE (x2) LID ARM REST 59 313 SECURITÉ COUVERCLE LID SECURITY 59 313 SECURITÉ COUVERCLE LID SECURITY 59 313 SECURITÉ COUVERCLE LID SECURITY 59 SECURITÉ COUVERCLE LID SECURITY SWITCH 59 SECURITÉ COUVERCLE LID SUPPORT SECURITY 59 SECURITÉ COUVERCLE LID SUPPORT SECURITY 59 SECURITÉ COUVERCLE SECURITY SWITCH 50 SECURITÉ COUVERCLE LID SUPPORT SECURITY 50 SECURITÉ COUVERCLE LID SUPPORT SECURITY 51 BOUTON PILEE NITRAPELA ROLLEUS COUVERCLE PULSE LONN 51 RISERIE RACLEURS COUVERCLE LID SCRAPERS ASSERBLY 52 STOR DOTON NITRAPELE 53 SUPORT CARTE LID SCRAPERS ASSERBLY 53 SUPORT CARTE LID SCRAPERS ASSERBLY 53 SUBLE RACLENCIER DOTON 53 SUBLE RACLENCIER LID SCRAPERS ASSERBLY 53 SUBLE SX20 SURTER SCRAPERS ASSERBLY 53 SUBLE SX20 SUBLE SX20 SUBLE SX20 53 SUBLE SX20	59 328	ENS CHARNIÈRE		HINGE ASSEMBLY	
59 315 DOULLE DE CENTTAGE (x2) CENTENING WASHER (x2) 59 330 VOYANT LIGHT 59 331 SECURITÉ DE BRAS LID SUPPORT SECURITY 59 332 SECURITÉ DE BRAS LID SUPPORT SECURITY 59 333 SECURITÉ DE BRAS LID SUPPORT SECURITY 59 335 SECURITÉ DE BRAS SECURITY SWITCH 59 336 SECURITÉ DE BRAS SECURITY SWITCH 59 336 BOUTON ARRÉT PILSE BUTON 50 331 RY CHARNER PILSE BUTON 51 115 BOUTON II IBUTON 52 336 BOUTON II IBUTON 53 341 ENSEMBLE RACLEURS COUVERCLE PILSE BUTON 53 341 ENSEMBLE RACLEURS COUVERCLE LID SCRAPERS ASSEMBLY 53 341 ENSEMBLE RACLEURS COUVERCLE PILSE BUTON 53 341 ENSEMBLE RACLEURS COUVERCLE PILSE BUTON 53 341 ENSEMBLE RACLERS ENSEMBLY 53 341 ENSEMBLE RACLERS PILSE FINANCIA 53 341 ENSEMBLE RACLERS PILSE FINANCIA 53 341 ENSEMBLE RACCES SYSO FUSE 53 341 FINANCIA PICE 53 341 FINANCIA PICE 53 341 CARLE PICE 54 342 FINANCIA <td< td=""><td>59 329</td><td>BUTÉE DE BRAS</td><td></td><td>LID ARM REST</td><td></td></td<>	59 329	BUTÉE DE BRAS		LID ARM REST	
59 330 VOYANT LIGHT 59 331 SECURITÉ COUVERCLE LIGHT 59 332 SECURITÉ ERAS LID SECURITY 59 332 SECURITÉ ERAS LID SECURITY 71 2505 INTERHUPTEUR SECURITE SECURITÉ ERAS 72 3505 INTERHUPTEUR SECURITE SECURITÉ ERAS 71 35 SECURITÉ ERAS SECURITÉ ERAS 71 2505 INTERHUPTEUR SECURITE SECURITÉ ERAS 71 2505 INTERHUPTEUR SECURITE SECURITÉ ERAS 71 2505 INTERHUPTEUR SECURITE SECURITE ERAS 71 715 BOUTON PLICE ID SCRAPERS ASSEMBLY 70 1705 BOUTON PLICE LIBUTON 71 18 BOUTON PLICE LIBUTON 70 1735 RONTON II ID SCRAPERS ASSEMBLY 70 1735 POUTON PLET POUNCARTE 70 3 268 FUSE BUTON LIBUTON 70 4455 FUSERBLE FACION CARTE LAP DOOR FACION MEES 71 35 PROFINCTON CARTE PLAP DOOR SALL 70 3 331 TRAPE FUSTON CARTE 73 31 <td>59 315</td> <td>DOUILLE DE CENTRA</td> <td>GE (x2)</td> <td>CENTERING WASHER (x2)</td> <td></td>	59 315	DOUILLE DE CENTRA	GE (x2)	CENTERING WASHER (x2)	
33 331 SECUNTE COUVERCLE LID SECUNT 31 352 SECUNTE DE BRAS LID SECUNTY SMICH 31 358 NIFERUPTEUR SECUNTE SECUNTY SMICH 31 358 NIFERUPTEUR SECUNTE SECUNTY SWICH 32 358 DUTON MARET PINCE 32 358 BOUTON PULSE PINCE 31 715 BOUTON PULSE PINCE 32 358 BOUTON PULSE PILE BUTON 32 351 ENSEMBLE PACLEURS COUVERCLE PLISE BUTON 32 353 BOUTON PULSE PLISE BUTON 32 4955 BOUTON PULSE PLISE BUTON 32 31 ENSEMBLE PACLEURS COUVERCLE PLISE BUTON 32 333 CAFTE DE COMMANDE PCB 32 435 FINCETION CAFTE PLISE BUTON 33 31 ENSEMBLE FACION CAFTE PCB 33 32 CAFTE DE COMMANDE PCB 33 34 PADET PCD 33 34 PADET FLAP DOOR HANDLE 33 34 PODIT CAFTE PCB 33 34 PADET FLAP DOOR SEAL 33 34 PODIT CAFTE PCB 33 34 PADET FLAP DOOR SEAL 33 34 PADET POMER CORD 34 35 PADET POMER CORD	59 330			LIGHT	
37 35 SECURITY SURCH 37 25.65 INTERNDFEUR SECURITE SECURITY SWICH 37 27.695 BUTON ARRET SECURITY SWICH 32 1715 BUTON PULSE PLICE 33 BUTON II IBUTON IBUTON 32 1715 BUTON II IBUTON 33 CARTE DE COMMANDE PLICE PLICE 53 33 CARTE DE COMMANDE PLICE 54 FUSEMBLE FACLEURS COUVERCLE LID SCRAPERS ASSEMBLY 53 SUPFORE LID SCRAPERS ASSEMBLY 54 FNISCE PCB 54 FNISCE PCB 54 FNISCE PCB 54 FNISCE PCB 54 SUPPORT LID SCRAPERS ASSEMBLY 54 FNISCE PCB 54 FNISCE PCB 54 FNISCE PCB 54 FNISCE PCB 54 FNISE PCB 54 FNISE P	59 331		LE	LID SECURITY	
77 25:05 INTERNUTIENT CONTRECTATION 59 336 AXE CHARNETEN SECURITE SECURITY SWITCH 59 336 AXE CHARNETEN SECURITY SWITCH 50 30100N ARRÉT PULSE HINGE PIN 20 1715 BOUTON I PULSE PULSE 20 1700N INTERNUTELIAN COUNTS PULSE PULSE 20 1700N IBUTON IBUTON IBUTON 30 SUSTON NOTON ARRÉT PULSE PULSE 50 SUSTON INTERNA IBUTON IBUTON 50 SUSTON INTERNA IDONETION IBUTON 50 SUSTON IDONETIE IDONETIE IDONETIE 50 SUSTON IDONETIE IDONETIE IDONETIE 50 INTTRAPE ACCES	01 258C		DITE	בוט סטרדטאו סבטאוו ז פברו ופודע מאודרים	
59 336 ATT.CHINICHE HINGE PIN 22 1715 BOUTON ARRÉT FULSE BUTON 22 1715 BOUTON ARRÉT FULSE BUTON 22 1715 BOUTON I FULSE BUTON 22 1715 BOUTON I FULSE BUTON 23 2425 FULSE ENCON FULSE BUTON 2435 FUSILE FACULINS FULSE BUTON BUTON 24425 FUSILE FACUE LID SCRAPERS ASSEMBLY FOR 24425 FUSILE FACO FOR FOR 24425 FUSILE FACO FORMANDE FOR FOR 24425 FUSILE FACO FORMANDE FOR FOR 24425 FUSILE FACO FORMANDE FOR FOR 24425 FUSILE FACO FOR FOR FOR 24425 FUSILE FACO FOR FOR FOR 24425 FUSILE FACO FOR FOR FOR 23 341 FOR FOR FOR 33	2022 10				
20 1695 BOUTON ATTELL STOP BUTON 20 1715 BOUTON PULSE STOP BUTON 20 1700 ILD SCRAPERS ASSEMBLY 20 BOUTON I IBUTON 21 BOUTON PULSE IBUTON 20 BOUTON I IBUTON 21 BOUTON PULSE IBUTON 21 BOUTON I IBUTON 21 BOUTON I IBUTON 21 IDS SCRAPERS ASSEMBLY 29 331 CARTE DE COMMANDE 20 A425 FUSIBLE 10X38 21 4325 FUSIBLE 10X38 22 4355 FUSIBLE 10X38 23 333 FROTECTION CARTE 59 334 FLAP DOOR HANDLE 59 334 FLAP DOOR REAL 59 341 FLAP DOOR SEAL 59 JOINT TRAPPE ACCES FLAP DOOR SEAL 59 343 DOINT TRAPPE ACCES 59 341 PROPET 59 JOINT TRAPPE ACCES PLAP DOOR SEAL 59	50 336				
20 1715 BOUTON PLLSE PULSE BUTON 20 21705 BOUTON II IBUTON 20 333 ENSEMBLE PACLEURS COUVERCLE PLID SCRAPERS ASSEMBLY 59 331 ENSEMBLE RACLEURS COUVERCLE LID SCRAPERS ASSEMBLY 59 333 CARTE DE COMMANDE 1033 50 2455 FUSIBLE 10X38 5X20 FUSE 50 333 CARTE DE COMMANDE 7038 50 333 CARTE DE CONMANDE 1038 51 FUSIBLE 5X20 5X20 FUSE 5X20 FUSE 50 333 FASCEAU DE CONNEXION FCB 59 334 FASCEAU DE CONNEXION FLAP DOOR HANDLE 59 334 DOOR HANDLE FLAP DOOR HANDLE 59 334 JOINT TRAPFE ACCES FLAP DOOR HANDLE 59 341 JOINT TRAPFE ACCES FLAP DOOR RALLE 59 342 PIEC POOR FACTON 51 T733 PASEFIL PICB COMPLET 59 342 PIED MIRE DOOR 51 PASEFIL POOR ASEMBLY 59 342 PIED PIED 50 T733 PIED COMPLET 59 FIED F	02 1695			STOP BUTON	
332665BOUTONIII BUTON021705BOUTONII BUTON59391ENSEMBLE RACLEURS COUVERCLELID SCRAPERS ASSEMBLY5953CARTE DE COMMANDELID SCRAPERS ASSEMBLY597435FUSIBLE 10X3810X38 FUSE2024425FUSIBLE 10X3810X38 FUSE50333FAISCEAU DE CONNEXIONFOR59333TRAPECONNECTION59334CONNECTION WIRES59341CONNECTION59341CARTE59JOINT TRAPPE ACCESFLAP DOOR HANLE599341CARE59JOINT TRAPPE ACCESFLAP DOOR SEAL59JOINT TRAPPE ACCESFLAP DOOR SEAL59JOINT TRAPPE ACCESFLAP DOOR SEAL59SUPPORT CARTEFLAP DOOR SEAL50ONT TRAPPE ACCESFLAP DOOR SEAL50SUPPORT CARTEFLAP DOOR SEAL50JOINT TRAPPE ACCESFLAP DOOR SEAL50JOINT TRAPPE ACCESFLAP DOOR SEAL50SUPPORT CARTEFLAP DOOR SEAL50SUPPORTFLAP CARTE50SUPPORTCARTE	02 171S	BOUTON PULSE		PULSE BUTON	
02 170S BOUTON I IBUTON 59 331 ENSEMBLE RACLEURS COUVERCLE I.B SCRAPERS ASSEMBLY 59 333 CARTE DE COMMANDE LD SCRAPERS ASSEMBLY 59 333 CARTE DE COMMANDE PCB 02 4955 FUSIBLE 10X38 10X38 FUSE 51 4955 FUSIBLE 5X20 02 4955 52 4325 FUSIBLE 5X20 5X20 FUSE 53 336 FAISCEAU DE CONNECTION I0X38 FUSE 53 337 PROTECTION CARTE FLAP DOOR HANDLE 59 338 TRAPPE FLAP DOOR HANDLE 59 334 JOINT TRAPPE ACCES FLAP DOOR HANDLE 59 341 JOINT TRAPPE ACCES FLAP DOOR SEAL 59 342 JOINT TRAPPE ACCES FLAP DOOR SEAL 59 343 JOINT TRAPPE ACCES FLAP DOOR SEAL 59 341 CORTE FLAP DOOR SEAL 61 7735 PASES-FIL FLAP DOOR SEAL 61 7735 PASES FLAP DOOR SEAL 63 341 CORPLET FOOR SEAL 63 342 FREE FOOR SEAL 7355 SESEFIL FOOR SEAL 7365 SESEMBLE ROULETTE	03 2685	BOUTON II		II BUTON	
59 391ENSEMBLE RACLEURS COUVENCLELID SCRAPERS ASSEMBLY59 333CARTE DE COMMANDE10X38 FUSE20 4455FUSIBLE 10X3810X38 FUSE20 4425FUSIBLE 5X2010X38 FUSE20 4425FUSIBLE 5X2010X38 FUSE59 336FAISCEAU DE CONNEXION5X20 FUSE59 337PROTECTION CARTE5X20 FUSE59 338TRAPFECONNECTION WIRES59 339SUPPORT CARTEFLAP DOOR HANDLE59 341JOINT TRAPPE ACCESPCB SUPPORT59 342PASE-FILFLAP DOOR SAL59 343PASE-FILFLAP DOOR SAL59 344CABLEWIRE DUCK59 345FIED COMPLETFOOT ASSEMBLY59 345FIED COMPLETFOOT ASSEMBLY59 345FIED COMPLETCASTOR ASSEMBLY59 345FIED COMPLETCASTOR ASSEMBLY50 545ROULETTECASTOR ASSEMBLY	02 170S	BOUTON I		I BUTON	
59 333CARTE DE COMMANDEPCB02 4955FUSIBLE 10X3810X38 FUSE02 4425FUSIBLE 10X3810X38 FUSE59 336FUSIBLE 5X205X20 FUSE59 337PROTECTION CARTE5X20 FUSE59 338PROTECTION CARTEFLAP DOOR HANDLE59 339SUPPORT CARTEFLAP DOOR HANDLE59 331RAPPEFLAP DOOR HANDLE59 333SUPPORT CARTEFLAP DOOR FALL59 334JOINT TRAPPE ACCESFLAP DOOR SEAL59 341CABLEPOWER CORD61 7735PASE-FILFLAP DOOR SEAL59 342PIEDCOMPERT59 343PIEDCOMPERT59 344PROMELETFOOT59 345ROMPLETCOSTOR ASSEMBLY60 7905PIEDCORTES59 365ROULETTECASTOR ASSEMBLY60 5515ROULETTECASTOR	59 391	ENSEMBLE RACLEUR	IS COUVERCLE	LID SCRAPERS ASSEMBLY	
02 4955 FUSIBLE 10X38 10X38 FUSE 02 4425 FUSIBLE 5X20 5X20 FUSE 59 337 FAISCEAU DE CONNEXION 5X20 FUSE 59 337 FADTECTION CARTE 5X20 FUSE 59 338 TRAPPE 5X20 FUSE 59 338 TRAPPE FADTE 59 330 SUPPORT CARTE FLAP DOOR HANDLE 59 341 CARTE FLAP DOOR HANDLE 59 341 CABLE PCB SUPPORT 50 341 CABLE POWER CORD 50 341 CABLE POWER CORD 51 TASE-FIL FLAP DOOR SEAL 50 342 PED COMPLET POWER CORD 61 7735 PASE-FIL POOR ASSEMBLY 50 342 PED COMPLET FOOT 50 345 PED COMPLET CASTOR ASSEMBLY 60 5515 ROULETTE CASTOR	59 333	CARTE DE COMMAND	Β	PCB	
02442SFUSIBLE 5X205X20 FUSE59336FAISCEAU DE CONNEXION5933759338TRAPPECONNECTION WIRES59339SUPPORT CARTEFLAP DOOR HANDLE59339SUPPORT CARTEFLAP DOOR HANDLE59331SUPPORT CARTEFLAP DOOR FALL59341CREPCB SUPPORT59341CREPCB SUPPORT59342PIECWIRE DUCK59343PIEDWIRE DUCK59345ROMPLETFOOT ASSEMBLY59345ROULETTECASTOR ASSEMBLY50515ROULETTECASTOR ASSEMBLY005515ROULETTECASTOR	02 495S	FUSIBLE 10X38		10X38 FUSE	
59336FAISCEAU DE CONNEXIONCONNECTION WIRES59337PROTECTION CARTEPCB PROTECTION59338TRAPPEPCBPCDOR HANDLE59340JOINT TRAPPE ACCESPCB SUPPORT59341CABLEPCB SUPPORT59341CABLEPOWER CORD59341CABLEPOWER CORD59342PED COMPLETPOWER CORD59342PED COMPLETPOWER CORD59345PED COMPLETFOOT ASSEMBLY59365ENSEMBLE ROULETTECASTOR ASSEMBLY605515ROULETTECASTOR	02 442S	FUSIBLE 5X20		5X20 FUSE	
59 337PROTECTION CARTE59 338TRAPPE59 338TRAPPE59 340JOINT TRAPPE ACCES59 341JOINT TRAPPE ACCES59 341CABLE59 342POWER CORD61 7735PASSE-FIL59 342PIED COMPLET60 7905PIED59 365ENSEMBLY60 5615ROULETTE60 5615ROULETTE60 5615ROULETTE61 773CASTOR62 5007CASTOR63 505ROULETTE64 707CASTOR65 515ROULETTE65 516ROULETTE66 5615ROULETTE67 700CASTOR	59 336	FAISCEAU DE CONNE	NOIX	CONNECTION WIRES	
59 338IHAPPE59 339SUPORT CARTE59 340JOINT TRAPPE ACCES59 341CABLE59 341CABLE59 342POWER CORD61 773SPASE-FIL59 342PRE DUCK59 342PRE DUCK59 343PIED COMPLET59 344PRE DUCK59 345PRE DUCK59 365ENSEMBLE ROULETT59 365ENSEMBLE ROULETTE59 365ENSEMBLE ROULETTE60 5515ROULETTE00 5515ROULETTE700CASTOR	59 337	PROTECTION CARTE			
59 340JOINT TRAPPE ACCESFLAP DOOR SEAL59 341CABLEPOWER CORD59 342PASSE-FILPOWER CORD60 790SPIED COMPLETFOOT ASSEMBLY59 365ENSEMBLE ROULETTECASTOR ASSEMBLY60 551SROULETTECASTOR	59 338			FLAP DOOR HANDLE	
59 341 CABLE POWER CORD 61 773S PASSE-FIL POWER CORD 01 773S PASSE-FIL POWER CORD 61 773S PASSE-FIL FOOT 59 342 PIED COMPLET FOOT 60 790S PIED FOOT 59 365 ENSEMBLE ROULETTE CASTOR ASSEMBLY 60 551S ROULETTE CASTOR	99 339 50 2 40		(
01 7735 PASSE-FIL WIRE DUCK 59 342 PIED COMPLET 7905 PIED 59 365 ENSEMBLE ROULETTE CASTOR ASSEMBLY 00 5515 ROULETTE CASTOR ASSEMBLY CASTOR	59 341		n	POWER CORD	
59 342 PIED COMPLET FOOT ASSEMBLY 00 790S PIED FOOT 59 365 ENSEMBLE ROULETTE CASTOR ASSEMBLY 00 551S ROULETTE CASTOR	01 7735	PASSE-FIL		WIRE DUCK	
00 790S PIED FOOT 59 365 ENSEMBLE ROULETTE CASTOR ASSEMBLY 00 551S ROULETTE CASTOR CASTOR	59 342	PIED COMPLET		FOOT ASSEMBLY	
59 365 ENSEMBLE ROULETTE CASTOR ASSEMBLY 00 551S ROULETTE CASTOR CASTOR	S067 00	PIED		FOOT	
00 551S ROULETTE CASTOR	59 365	ENSEMBLE ROULETT	Ш	CASTOR ASSEMBLY	
	00 551S	ROULETTE		CASTOR	

N° de série / Serial number

robo	t@coupe®	ш —	3LIXER	[®] 15E -	20E	N° de sé - 5 - 5	šrie / Serial r 532 534	iumber -
Index	Désignation				Description			
٩	ENS COUTEAU LAI	MES DENTÉE	S		FINE SERRA	TED BLADE A	ASSEMBLY	
۵	ECROU DE COUTE	EAU			BLADE LOCH	KING NUT		
υ	BAGUE COUTEAU	LONGUE			LONG RING			
۵	BAGUE COUTEAU	COURTE			SHORT RINC	(5		
ш					BOWL			-
L C	DEFLECTEUR ET (VENTILATELIB	auide d'Eau			DEFLECTOR MOTOR EAN	AND WATER	ROTECTIO	z
דכ	VENTILATEUN PLAOLIE ERONTAL	Ц				μ		
: -	SOCIE	į			BASE ASSEN	r ABLY		
	GUIDE D'AIR					TOR		
) ¥	ENS. BRAS RACLE	UR			SCRAPER ARI	M ASSEMBLY		
	ENS. RACLEUR CL	JVE			SCRAPER B	DWL ASSEME	зLY	
Σ	MOTEUR				MOTOR			
z	CONTACTEUR				CONTACTOR	~		
0	RELAIS THERMIQU	Ш			THERMAL R	ELAY		
ŀ			•	ſ	(ſ	ı	L
l ype	Machine	Voltage	A	m	ы	a	ш	L
	TOUTES	TOUS	57 088	59 397	101 195S	100 793S	59 266	59 310
	Machine	Voltage	თ	н	-	ſ	Х	L
BLIXER - 532	15 TOUTES	TOUS	59 311	59 394	59 368	59 369	59 383	59 386
	Machine	Voltage	M	N	0			
	51 511	400/50/3	59 370	59 347	59 349			
	51 513	220/60/3	59 371	59 348	59 350			
	51515	380/60/3 230/50/3	59 371 59 370	59 347 59 348	59 349 59 350			
		200.000	0000	250	2000			
Type	Machine	Voltage	A	ß	ပ	۵	ш	ш
	TOUTES	TOUS	57 099	59 396	117 225S	100 792S	101 967S	ı
	Machine	Voltage	σ	т	_	ר	×	_
BLIXER - 534	20 TOUTES	TOUS ALL		59 395	59 373	59 374	59 384	59 387
	Machine	Voltade	M	z	c			
			M C	10.041				
		400/50/3	59377	59 3/5	065 66			
	51 614	380/60/3	50,370	59 375	59 350			
	51615	230/50/3	51.377	59.376	59.380			
		c/000/002	11010	010 60	000 60			

23

C: 10/2009 REV :

R8E - R10E - R15E - R20E BLIXER[®]8E - BLIXER[®]10E - BLIXER[®]15E - BLIXER[®]20E

220V/60Hz - 230V/50Hz - 380V/60Hz - 400V/50Hz SCHEMA ELECTRIQUE ELECTRIC DIAGRAM

ELEKTRISCHES SCHALTBILD



	Réglage Therma Regelur	e relais th I relay se ng des Th	nermique etting nermishe	en Relais
RTH	220/60	230/50	380/60	400/50
R8E	11	10	6	5,5
R10E	11	11	6,5	6
R15E	12	13	7	7
R20E	17,5	17,5	13	10

	Français	English	Deutsch
F	Faisceau standard 120090	Standard beam 120090	Standardbündel 120090
KML	Contacteur de ligne	Main contactor	Linieneinschalter
МО	Moteur	Motor	Motor
PCB	Platine Réf 112330	P.C. Board Ref 112330	Platten Ref 112330
PTO Protecteur thermique moteur		Motor thermal protector	Motorthermoschschutz
RTH	Relais thermique	Thermal relay	Termischen relais

L1

A1/

SVE SWE SUE

SF

🗆 E+🛡

R8E - R10E - R15E - R20E 220V/60Hz - 230V/50Hz - 380V/60Hz - 400V/50Hz

SCHEMA ELECTRIQUE

ELECTRIC DIAGRAM

F+E SWT T1

ELEKTRISCHES SCHALTBILD

Il y a 6 fils à commuter suivant la tension d'alimentation.

There are 6 wires to connect according supply voltage.

Es gibt 6 Kabeln mussen ungeschalt werden entsprechend der Stromversorgung.

LE NON RESPECT DE CES INSTRUCTIONS DE CABLAGE ANNULERA VOTRE GARANTIE. FAILURE TO FOLLOW THESE WIRING INSTRUCTIONS WILL VOID YOUR WARRANTY.



robot@coupe[®]

R8E - R10E - R15E - R20E 220V/60Hz - 230V/50Hz - 380V/60Hz - 400V/50Hz

SCHEMA ELECTRIQUE

ELECTRIC DIAGRAM

ELEKTRISCHES SCHALTBILD



robot coupe[®]



robot Ø coupe®

FABRIQUÉ EN FRANCE PAR ROBOT-COUPE S.N.C.

Service Clients France & Service Après-Vente

Tél. : 03 85 69 50 00 Fax : 03 85 69 50 07 12, avenue du Maréchal Leclerc - BP 134 71305 Montceau-en-Bourgogne Cedex email : international@robot-coupe.com

Agence de Service Après-Vente pour la Région Parisienne

Tél. : 01 43 98 88 15 Fax : 01 43 74 36 26 48, rue des Vignerons 94305 Vincennes Cedex - France

Export Department

Tel. : + 33 1 43 98 88 33 - Fax : + 33 1 43 74 36 26 48, rue des Vignerons 94305 Vincennes Cedex - France http://www.robot-coupe.com - email : international@robot-coupe.com